Porównanie tłumaczeń Dzieje 4:20

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| TRO16+ | Przekład interlinearny | Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy | Nie możemy bowiem my co zobaczyliśmy i usłyszeliśmy nie mówić |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | My bowiem nie jesteśmy w stanie nie mówić\* o tym, co widzieliśmy i słyszeliśmy.\*\*[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |
| PBPW | Przekład dosłowny | Nowy Testament Popowski-Wojciechowski | Nie możemy bowiem my, co zobaczyliśmy i usłyszeliśmy nie mówić". |
| TRO | Przekład dosłowny | Textus Receptus Oblubienicy | Nie możemy bowiem my co zobaczyliśmy i usłyszeliśmy nie mówić |

1. 1) <x>220 32:18</x>; <x>300 20:9</x>; <x>370 3:8</x> [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) <x>510 22:15</x>; <x>690 1:1-3</x> [↑](#footnote-ref-3)